Porównanie tłumaczeń Objawienie 22:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I powiedział mi te słowa wierne i prawdziwe i Pan Bóg świętych proroków wysłał zwiastuna Jego pokazać niewolnikom Jego co trzeba stać się w szybkości |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I powiedział do mnie: Te słowa są wierne i prawdziwe,\* a Pan, Bóg duchów proroków,\*\* posłał swojego anioła, aby ukazać swoim sługom to, co musi stać się wkrótce.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I powiedział mi: Te słowa wierne i prawdziwe, i Pan, Bóg duchów proroków, wysłał zwiastuna jego, (by) pokazać sługom jego, co ma stać się szybko.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I powiedział mi te słowa wierne i prawdziwe i Pan Bóg świętych proroków wysłał zwiastuna Jego pokazać niewolnikom Jego co trzeba stać się w szybkości |

1. 1) <x>730 21:5</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>40 16:22</x>; <x>40 27:16</x>; <x>530 14:32</x>; <x>650 12:9</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>340 2:28-29</x>; <x>730 1:1</x> [↑](#footnote-ref-4)